MAR 15 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY

新聞提要

抗議漲票價 湖南萬人暴動 (A3)

世界日報

415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10756
50¢ PER COPY

新聞提要

北電前執行長被控詐欺 (C1)

A1 要聞一 二〇〇七年／中華民國九十六年三月十三日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, MARCH 13, 2007 農曆丁亥年正月二十四

警搗特大狂喜毒品工場

士嘉堡民宅內檢獲214公斤藥粉、14萬粒毒丸 市值逾4000萬元 四華人嫌犯就逮

【本報多倫多訊】多倫多警方上週五（3月9日）在士嘉堡搗毀一間由華人經營的住宅式毒品工場，共檢獲214公斤狂喜藥粉、14萬粒狂喜丸及製毒設備，總市值超過4000萬元。

目前警方已拘捕4名華人男女嫌犯，並控以多項毒品罪名。警方相信，此案是多市歷來破獲的最大一宗狂喜毒品案。

多倫多警方42分局昨日舉行記者會，展示所繳獲的狂喜毒品原料及成品。負責案件調查的探長坎貝爾（Don Campbell）於記者會上表示，被搗毀的毒品工場設在麥考文路（McCowan Road）和東史蒂爾斯街(Steeles Ave East)西北角Penmarric Place街60號的一幢民宅內。警方在該棟民宅的地下室內檢獲214公斤狂喜丸藥粉、14萬粒狂喜藥丸，以及用來製作毒丸的輔助材料和各種機器設備。

坎貝爾稱，此案的破獲純屬偶然，兩名約克郡便衣警員上週五在上述地點執行與毒品案並無關連的其他警務。大約在當晚6時許，兩警員發現三名可疑男子在上址門前徘徊。在進一步觀察後，警員發現疑犯企圖強行進入該民居，警員隨即上前阻攔，將三名男子拘捕，並在行動過程中發現該棟民居有可疑之處。在取得搜查令後，警方進入這棟民宅，就此發現製毒工場。

警方在涉案住宅發現一名五歲男童和一名八歲女童。兩名兒童被立即送往醫院檢查，隨後被送往兒童保護協會接受監護。

坎貝爾說，毒販非常狡滑，他們以普通家庭的外貌掩人耳目，利用住宅的地下室從事製毒活動。製毒工場的面積雖然不大，僅有50多平方公尺，但場內製毒設備相當完善，從原料加工到漂染，到壓製成藥丸一氣呵成。可以說是本市歷年來破獲的最大一宗製毒案。

多倫多副警察總長沃爾（Tony Warr）對今次破獲行動表示關注。他說，經過清點，警方在行動中共檢獲214公斤狂喜丸藥粉，另有約14萬粒已製成的狂喜丸，估計總市值超過4000萬元。

沃爾強調，此次檢獲的狂喜丸並不是普通市面上流通的白色药丸，它們當中許多都被漂染成各種顏色，貌似糖果，有的甚至被壓印成卡通形狀，以吸引無知青少年購買。他提醒市民家長在給孩子服藥時應特別留意。

警方相信，該製毒工場大部分的存貨都是準備銷往美國的，也有部分會在本地小批量銷售。此案的破獲對多倫多地區的毒品市場是一個打擊，對於美國毒品市場的打擊更大。

警方昨日公佈了4名被捕華人男女的姓名，他們分別是現年40歲的多倫多女子文雲凱（譯音，Yun Kai Wen）、37歲的多倫多男子黃文朝（譯音，Wen Chao Huang）、20歲的男子何佳哲（譯音，Jia Zhe He）和45歲的男子梁萬(譯音，Wan Leong)。

記者昨日前往製毒工場住宅現場，試圖向附近鄰居和路人瞭解情況，但礙於案情的敏感和嚴重，街坊鄰居都不願意回答記者的提問。但還是有一路人向記者表示，涉案民宅住著一對夫婦，他們平日從事服務行業，很少看到他們與鄰居之間有太多的接觸。這名路人對自己居住的社區發現如此大規模的製毒工場表示震驚。

上圖：警方展示檢獲的狂喜丸，數量驚人。右上圖：警方舉行記者會介紹案情。右下圖：被搗毀的製毒工場就設在這幢普通住宅內。（胡光鎬）

CN火車出軌 維亞客運受阻

多、滿、渥三地乘客受影響 預計今可恢復通車

【本報多倫多訊】一列屬於加拿大國家鐵路公司（CN）的貨運列車昨天早晨在安省京士頓附近出軌，導致多倫多、渥太華和滿地可之間的維亞(VIA)營運受阻，受到影響的乘客達數千名之多。維亞當局昨日緊急安排旅遊大巴士運送乘客，並表示最快今天將恢復通車。

昨晨6時15分左右，在京士頓的一個維亞車站附近約450公尺處，一列加拿大國鐵貨運火車發生事故，所拖掛的142節車廂中有32節車廂出軌。事故中無人受傷，不過有一節車廂出現柴油外洩情形。

出軌事故發生後，現場附近的鐵路運輸隨即停擺。維亞亦受影響，多倫多、滿地可、以及渥太華之間的鐵路客運受阻。維亞當局緊急安排旅遊大巴士運送乘客，但旅途時間將延長兩小時左右。

據來自維亞的消息，大約有10個多倫多與渥太華往返班次，以及12個多倫多與滿地可往返班次，會受到波及，受影響的乘客估計達3000人之多。

維亞鐵路公司發言人凱瑟琳．卡諾斯基表示，出軌路段預計今天可恢復通車。她說，根據經驗，32節車廂出軌，現場的確需要花些時間才能完成清理，維亞和國鐵一直保持聯繫，知道他們正全力加快清理現場，以便儘早恢復鐵路運輸。

根據卡諾斯基說明，所有可以延後一、兩天前往目的地的乘客，他們的車票可以免費再次使用；如果該乘客一定要在當天抵達目的地，維亞公司已安排轉搭巴士，但他們的行程將會延誤大約兩小時。

國鐵貨運列車出軌事故現場。（加通社）

網上報稅 週四恢復

【本報訊】加拿大國稅局（CRA）昨天表示，國稅局電腦系統發生故障已有一個多星期，局方正在繼續加緊修復，最快本周四可恢復網上報稅。

這次電腦系統失靈造成國人不能在網上報稅或延遲退稅，目前故障已找到，修復工作正在進行。

國稅局在其官方網站上稱：「我們已開始恢復一些系統運行，我們期待所有報稅服務恢復正常，包括Efile、Net-File、和Change My Address 等，預計本周四（3 月 15日）所有服務將恢復運行。」國稅局並稱已開始招聘臨時僱員，將於今天開始處理退稅。

國稅局發言人不能明確說明，要多長時間才能處理完積壓的退稅文件。但他指出，一年前在稅務文件處理季節，每周可以處理 1100 萬份報稅文件。

上周末國稅局進行軟體維修時發生非正常情況，3 月 5 日國稅局高層下令關閉該機構全部 75 個數據庫，於是所有網上報稅全部停止。

聯邦預算案 財長面臨挑戰

兩級政府財政不平衡問題由來已久 如何解決令人矚目

【加通社渥太華電】對聯邦財政部長弗萊爾堤而言，如何在本月 19 日提出的聯邦總預算案中，解決所謂聯邦和各省政府間預算分配的不平衡現象，將會是他面臨的最嚴厲挑戰。

至於弗萊爾堤的做法，外界預計他會對各省提出總額至少 35 億元的額外撥款，包括 10 億元以平衡各省補助的差異、10 億元投入大學教育、15 億元用於環保和地方建設項目；但無論他怎麼做，外界認爲他仍會面臨其前任的處境，就是儘管聯邦政府相當慷慨大方，依舊難以讓各省滿意。

弗萊爾堤在接受外界訪問時承認，預算分配不平衡的現象由來已久，各方的諮商在過去幾年亦一直延續，但由於各省無法取得一致協議，最後只得由聯邦自行理清頭緒。

其實弗萊爾堤面對的挑戰相當複雜，尤其本月 19 日提出的預算案很可能成爲聯邦大選的跳板，如何緩和各省和聯邦的尖銳對立情勢，將對大選結果產生重大影響，而在各省中，尤以魁北克和安大略兩省最爲重要，因爲這兩省選出的議員總數，幾佔了國會議席的 60%。

弗萊爾堤並未參加於前一陣舉行的省長會議，目前他對由歐布賴恩主持的一個專家委員會期待甚殷，希望能採用他們提出的平衡撥款建議案。該案主張提高 50% 專案補助，以求取各省獲得的撥款更平衡，其金額幾乎達 9 億元，使撥款總額增加到 117 億元。

對於歐布賴恩的建議案，魁省最表歡迎，因爲根據人口總數，魁省將能獲得最多的撥款；而在哈珀所提平衡撥款方案中一無所得的的安省，如根據歐布賴恩建議案，其獲得的撥款總額將設有上限，以免其他獲得有限撥款的省份會對安省獲得較多撥款感到不滿，不過建議案中仍主張對這些不按常規的做法要設法調整，以其他補助讓安省最終還是能獲得應有的撥款。

安省官員亦對獲得應有撥款深具信心，認爲 19 日的聯邦預算案，即會對安省的大學教育提供所需補助，但由於弗萊爾堤一直不同意履行前自由黨政府，於 2004 年和安省簽訂的爲期 10 年、總額 410 億元的健保撥款協議，所以安省官員對這個項目的補助則未抱太大期待。

以外長訪加 今與麥凱會談

莉芙妮盛讚兩國友好關係達建交後最高峰

【加通社渥太華電】正當聯邦保守黨政府極力爭取猶太人社區選票之際，被政治評論家描述爲以色列政壇第二號人物的該國女外交部長孜畢・莉芙妮（見上圖）突然過訪加拿大。

這是莉芙妮於去年出任外交部長後首次過訪加拿大，她於昨（12）日在嚴密安全措施保護下抵達加國。莉芙妮將在今天和外交部長麥凱會面，並參加一項歡迎她到訪的一日遊。莉芙妮這次是在前往華盛頓和紐約參加會議的行程之間，特別轉來加拿大進行短暫訪問，而這也凸顯出以色列政府和加拿大保守黨政府之間，異常融洽的友好關係。

今年一月份麥凱訪問以色列時，莉芙妮即以相當熱情的方式歡迎麥凱到訪，她的辦公室當時表示，在加拿大保守黨政府執政後，由哈珀總理領導的內閣，一直和以色列政府保持極爲融洽的關係，目前兩國的雙邊和外交合作關係，已達到建交後的最高峰。

莉芙妮強調以色列受到核武威脅時，加拿大一直在國際社會中挺身站在前面，設法解決這個問題，而在哈瑪斯組織獲得巴勒斯坦政權時，哈珀政府亦是第一個拒絕與其合作的外國政府，更值得感謝的是當以色列在黎巴嫩和眞主黨作戰時，加拿大政府提供的堅定支持。

莉芙妮並在昨天稍晚舉行的記者會中，一再重申伊朗表現出的擁有核武野心，以及它曾矢言要將以色列從地圖上抹去，才是目前對中東情勢的最大威脅，而非以色列和巴勒斯坦之間的衝突。她同時呼籲國際社會應加強對伊朗發展核武的制裁行動，強調如果國際社會遲不採取行動，很可能會出現骨牌效應，令其他地區的極端主義者，從國際社會的漠視中獲得鼓勵，造成更嚴重後果。

莉芙妮說她將在今天和麥凱舉行會談時，深入討論這個議題。

⬆下士長華許的喪禮，去年8月17日在沙斯卡其旺省當琴納舉行，華許的父母（圖中）和其他親屬參加了喪禮。華許的父親昨天說，軍方對誤傷事件的調查結果，有助於撫慰其家庭的傷痛，他對受到控罪的士兵傅雷澤亦表示同情。（加通社）

誤殺戰友 駐阿士兵被控罪

【加通社薩省斯洛軍事基地電】一個加拿大士兵因去年8月在阿富汗值勤時誤殺戰友而被控罪。

全國軍事調查組指控派翠霞公主部隊第二軍團的傅雷澤一項殺人罪和一項玩忽職守罪。駐阿富汗加軍下士長華許去年在坎達哈城外巡邏時被誤殺，軍方經過七個月調查，依據「國防法」對傅雷澤提出了上述指控。

華許的父親本恩表示，兒子死了已經好幾個月，當局卻沒有向家人透露多少內情，最新的進展也不能讓人寬心。他對被控殺死兒子的傅雷澤表示同情，說：「他和他的家人一定痛心疾首。」

本恩說，根據軍方透露的情況，兒子當時坐在軍用吉普的駕駛座邊，吉普內射出的子彈將他打死。

斯洛軍事基地的官員證實傅雷澤已經被送回，但表示不便在開審前評論此事。

被告家裡接聽電話的女子也不願置評，只說他還沒有請律師。

本月早些時候，另一名駐紮坎達哈的加拿大士兵也被同伴開槍打死。

伊朗難民家庭 獲准入境

移民部基於保護兒童的考量 特許被美拘押的尤哈尼一家來加

【加通社多倫多電】一對企圖非法潛入加拿大的伊朗夫婦拜9歲兒子之福，獲得移民部長特許，將很快離開美國德州關押所，光明正大入境。

尤哈尼夫婦在加拿大居住10年，其子凱文在加國出生，是加拿大公民，但夫妻兩人的難民申請最終被拒，不得不返回伊朗。上月全家三口攜帶僞造的希臘護照，乘坐飛機企圖潛入加拿大，不巧一個乘客突然發病，飛機在美國停靠，美國移民官員對所有乘客進行身份檢查，發現了他們的眞實身份，遂將一家三口關押在移民關押所。

移民部長芬萊昨天特許尤哈尼一家進入加拿大。部長發言人傅雷澤說：「此案情況特殊，部長爲了孩子的利益，同意他們一家入境。」他表示，加國政府正和美國當局商談釋放尤哈尼一家的細節。

尤哈尼一家在加拿大的律師說，美國政府不會拒絕加拿大的釋放要求，夫妻兩人入境後將再次提出難民申請。

美國一人權組織最近起訴關押所，指責其條件惡劣。九歲的凱文也寫信給哈珀總理，請求幫助。他在信中說，自己和母親待的牢房就在廁所邊，每日的一舉一動都在衆目睽睽之下，沒有任何個人隱私可言。

凱文還在信中說，關押所的食物難以下咽，自己從進去後就沒有吃飽過，牢房中的人都感到身體不適，許多孩子還有眼部感染。

凱文的母親說，孩子在10天裡體重下降了4磅，而且得不到足夠的哮喘病藥物。

美國民權組織在訴狀中說，關押所不適合孩子居住，許多被關兒童有病不能醫治，也不能上學。

關押所中所有的孩子必須穿囚服，每天只有一個小時活動時間，至少12個小時被迫待在狹小囚室中。

安省政治獻金 應調降限額

【加通社多倫多電】民主制度監督團體敦促安大略省府履行其兩年前提出的一項承諾，儘快向公衆諮詢應如何對政治獻金設定限制。

該團體總協調人道夫・柯奈契爾指出，現在離安省大選還有七個月，省府應有足夠的時間進行諮商和修改現行規定；他說目前對政治獻金的限額設定過高，應調降到每人每年對政治團體的捐獻不得超過1000元。現行標準是每人每年最多可捐獻 8400 元，如爲選舉年則可倍增至 1萬 6800元。

柯奈契爾同時表示，安省應效法魁北克省、緬尼托巴省和聯邦的做法，對公司行號、工會組織或其他非關選舉團體，限制其提供政治獻金。而所有的政治獻金額度、來源，在投票日之前都應定期向公衆發佈。

少年遭槍擊 生日險喪命

【本報訊】上周末，滿地可一名14歲少年慶祝生日時遭人槍擊胸部，警方正尋找他的兩名哥哥。

受傷少年傷勢不重，可望很快恢復，他周日晚被送醫院包紮後即出院回家。

警方稱，尚不清楚究竟發生何事，但把這次槍擊看成是一起謀殺案。加拿大電視台滿地可記者說：「到目前爲止，這名14歲少年不太配合。」

當時似乎是3個兄弟在樓下玩電腦游戲，樓上一些人是來慶祝生日的親友。不一會，一個孩子跑上樓說，小兄弟中彈了。家人一直在樓上熱鬧，並未聽到槍聲。

一家人忙下樓幫忙，據說，那兩位哥哥就溜走了，然後就再未見到他們的蹤影。

滿地可警官拉伯特說：「當然這幾兄弟當時在幹什麼也值得懷疑，在警方趕到之前他們就溜走了，僅僅是驚慌失措逃走嗎？目前還不清楚，警方正在調查。」

警方未找到那枝槍，懷疑是一枝小口徑手槍，這家人聲稱，他們家從未有過槍枝。

新聞側寫

靜待狄安升起

最近的民調對於自由黨，及黨領狄安越來越不利。狄安這個人在加拿大人心目中幾乎根本沒註冊，要不就認爲他無能、軟弱。他的個人支持率幾乎是哈珀總理的一半。其實民調不可信，民調不應當是新聞，而且民調隨時可以變。但是一向重視民調的加拿大媒體就爲狄安緊張了。

最初媒體一致指責，是哈珀的「攻擊廣告」的後果，是保守黨對狄安不公平的攻擊所造成。直爲狄安喊冤。他們追問狄安會不會還擊。狄安說不會，不會降格與哈珀一樣低。因此媒體就有了大字標題：狄安說他不會像哈珀一樣，降低到gutter一樣的地位。好多份報紙都用大字標題暗示，哈珀是屈身於gutter向狄安拋泥水的骯髒角色。

CBC更是緊張，CBC Radio做了幾個專題，請民調專家、形像專家來爲狄安獻計。他們的理論基礎是，一個像狄安這樣的「好人」必須經過好的包裝，才能讓選民認清楚，了解清楚。他們建議狄安不要再只談環保一個問題，要讓選民知道，他還關切其他的與民生有關的問題。

最初媒體指責哈珀「偷取」了狄安的議題：環保，據爲己有。後來發現哈珀此舉似乎奏效，改變了保守黨不關心環保的形像，因此建議狄安也在其他方面向保守立場靠攏。多倫多星報最近一篇專欄就是，建議狄安「剷除」在司法與警察問題上的「軟弱」形像。這報導引用安省自由黨政府檢察廳長布萊恩特的內部文件說，司法問題是聯邦自由黨的Achilles hell(弱點)，自由黨對於犯罪問題採取的策略是「嬉皮式」的：一切用愛來對付。於是星報暗示，狄安在未來的幾個星期會用下面這個句子做口頭禪：我們必須嚴打罪行，更要針對犯罪行爲的根本來解決。這就像上次省選之前，自由黨爲爭取支持，宣稱要增聘一千個警員一樣，目的不過是選前的宣傳。與自由黨一向反對警察、同情罪犯的眞正立場背道而馳。

事實是，狄安於兩個星期前就已經展開了所謂的「讓全國人認識狄安」巡迴活動。但是過了一個星期，似乎並不奏效。一向偏幫自由黨的媒體，儘管盡了全力，也沒有辦法讓狄安的光芒發射出來。一名多倫多星報記者說，他們向狄安辦公室索取狄安的每日行程，對方是給了，但是卻叫他們保密，而且他們給的行程也不完整。這使得一心想幫忙的媒體完全無法幫上忙。因此哀嘆說：「這眞是一個奇怪的安排，因爲我們根本無法知道他人在哪裡。」

這名記者樂觀的預料，等到大選號角一響，情況就會有所改變。因爲一來，狄安的行程就會更公開，而媒體也必須全天24小時跟蹤報道。那時候狄安的眞正面目就會爲國人認清及了解，就對狄安有利了。於是主流媒體就屏息以待狄安升起，哈珀殞落。 (袁曉輝)

多倫多時裝週

⬆多倫多時裝週昨天起舉行，這是一個男模身穿Philip Sparks設計的服裝，款步而行。（加通社）

THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
四月爲期 最後衝刺
2007年4月11日－2007年6月13日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文，理、工、商兼有，冬夏令營游學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃
多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
寶文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
CRUISE HOLIDAYS® 郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各地郵輪：
Celebrity Cruises PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

NCL - PRIDE OF HAWAII
7天夏威夷
出發日期：2007年4月2日
內艙雙人房：每位加幣$1650.00

VOYAGER OF THE SEAS
7天地中海（巴塞隆拿-巴塞隆拿）
出發日期：2007年6月23日
內艙雙人房：每位加幣$1550.00

DIAMOND PRINCESS
7天墨西哥（洛杉磯-洛杉磯）
出發日期：2007年4月21日
內艙雙人房：每位加幣$1200.00

STAR PRINCESS
10天北歐（哥本哈根-哥本哈根）
出發日期：2007年8月1日
內艙雙人房：每位加幣$1770.00

NCL-JEWEL
12天埃及、愛琴海之旅（希臘雅典-土耳其伊斯坦堡）
出發日期：2007年5月7日
內艙雙人房：每位加幣$1490.00

LIBERTY OF THE SEAS
2007年新船-全世界最大郵輪-16萬噸
7天西加勒比海 出發日期：2007年8月25日
內艙雙人房：每位加幣$1650.00

SERENADE OF THE SEAS
7天阿拉斯加（溫哥華-溫哥華）
出發日期：2007年6月2日
內艙雙人房：每位加幣$1050.00

SAPPHIRE PRINCESS
16天東南亞及中國（曼谷-北京）
出發日期：2007年11月18日
內艙雙人房：每位加幣$2600.00

溫市奧運旗開光 百人抗議

不滿花大錢辦冬奧 訴求口號不斷 員警嚴戒備 爆短暫衝突

【本報記者李寧、朱冠華溫哥華報導】距離2010年冬奧僅餘三年，各種慶祝及倒數活動亦陸續展開，繼奧運倒數鐘正式啓動後，溫市府前的奧運旗亦於昨晚舉行開光儀式，象徵奧運的接近。但昨天儀式時有大批民衆前來抗議，所幸最終並未發生嚴重衝突事件。

雖然原本飄揚於溫市府前的奧運旗於上周二遭竊，三名自稱原住民勇者的蒙面男子更向媒體承認該案爲他們所爲，但昨天的開光紀念儀式並未受到影響，如期舉行。

只見時間一到，數道明亮光柱照向奧運旗幟，也象徵2010年冬奧及殘奧會正式進入倒數三年。包括省旅遊、體育及藝術廳長夏勳（Stan Hagen）、聯邦農業部長史達（Chuck Strahl），及溫哥華市長蘇利文等三級政府官員及原住民代表等亦到場祝賀。

但在儀式開始前一小時，已有約百名抗議民衆，手持包括「觀光客們，回家去，告訴全球溫市路有凍死骨」等各類反奧運的標語到達，要求進入儀式會場。而警方亦派出包括騎馬隊及荷槍實彈約50名的警力駐守於市政府內及周邊街道，確保奧運鐘倒數儀式時的騷亂事件不再發生。期間，部分有意進入現場的抗議民衆與警方發生短暫衝突。

後來抗議民衆陸續進入市府南面庭園區域，但被警方以鐵柵欄區隔，無法進入奧運旗幟下方的儀式舉行地點。但群衆口號聲不斷，只要有官員開始致詞，抗議者即開始利用喇叭，或是高喊「沒有家，沒和平」、「整晚開燈照亮旗子，根本毫不環保」等口號鼓譟及喧嘩。連兒童合唱團演唱時，亦被抗議民衆大喊:「孩子們，不要被利用了!!」

一名抗議者潔西表示，民衆無法接受政府花大錢辦奧運，卻不照顧貧窮民衆需要。因此，有超過百名群衆前來抗議。而在群衆抗議期間，除大批警力站在人群前監視，亦有警員手拿攝影機蒐證。此外騎馬員警嚴陣以待，連溫市警局局長葛理翰亦駐守現場，令人擔心情勢會否失控。所幸儀式結束後，抗議民衆亦結束行動，令事件未繼續惡化。警方亦於7時半左右收隊。

溫市警方發言人范寧（Tim Fanning）表示，約有兩名抗議者遭到逮捕，詳細資訊則在今日公布。

↑大批民衆手持標語，於鐵柵欄外示威抗議。（朱冠華攝）

→在燈光襯托下，溫市府前的奧運旗幟顯得更為醒目。（加通社）

↓騎馬警員嚴陣以待，避免情況失控。（李寧攝）

奧運倒數鐘遭噴漆：釋放貝蒂

【本報記者朱冠華綜合報導】昨天有關2010年冬奧的事故不斷，除溫市府前的奧運旗幟開光儀式遭人抗議外，冬奧倒數鐘也遭不明人士惡意破壞，噴上黑色字樣。

昨日下午，位於溫市美術館前的冬奧倒數鐘上的鋼面及木頭部分，遭人以黑色油漆，噴上「釋放貝蒂」（Free Betty）的字樣。案件可能是由支持於上周一因藐視法庭罪名，而遭判刑10個月的環保老婦柯勞斯克（Betty Krawczyk）的民衆所爲。

但多名清潔人員隨即進行整理工作，迅速將字樣拭淨。

溫市警方發言人范寧（Tim Fanning）表示，警方已尋獲數個遺留現場的噴漆罐，並且詢問多名目擊證人，亦調配監視錄影帶，尋找該批惡意破壞的份子。

↑清潔人員昨天清除「釋放貝蒂」的字樣。（CTV電視畫面）

↑奧運倒數鐘約在昨天下午4時左右恢復清潔，看不出曾遭人噴漆破壞。（朱冠華攝）

溫市一男子 中390萬獎金

【溫哥華訊】28 歲的穆罕默德・卡汗（Mohammed Khan）中了 649 彩券的 390 萬元，現在成爲溫哥華市最新的百萬富翁。

3 月 3 日 649 彩券開獎，卡汗購買的彩券中了大獎，但當時他並不知道他已獲巨獎，直到上周末核對彩票號碼時，才知道自己中了獎。

卡汗是一家即將在夏季開業的服裝公司老闆，他準備將部分獎金投入公司運營中，其餘的錢用來投資。

鄭文宇、Gilbert林、李彬華 榮獲卑詩社區成就獎

【溫哥華訊】卑詩省長金寶爾昨天共同宣布卑詩社區成就獎（BC Community Achievement Awards）的得獎名單，總共有 44 人獲得此殊榮，其中包括卑詩大學教授鄭文宇（Kerry Jang）等三名華裔得主。

今年獲得社區成就獎的華裔得主爲：卑大教授及社區權益倡議人士鄭文宇、溫哥華科技高中校長Gilbert 林，及基隆那市議員李彬華（Ben Wah Lee，譯音）。他們和其他得主訂於4月25日在維多利亞接受表揚及頒贈獎牌。

鄭文宇具心理學專家背景，曾任溫市高羚活鄰舍中心主席，及志願出任輔導精神健康、戒毒減少傷害和遊民問題。

Gilbert 林領導溫市科技高中行政，有效處理校園欺凌、安全和學生多元族裔融和等問題，表現備受肯定。

在基隆那投入公職和社區服務長達 34 年的李彬華，曾創立基隆那多元文化協會、民俗節，並關心古蹟保留和地區公園發展。

該獎項由卑詩成就獎基金評審，目前基金會由米契爾（Keith Mitchell）擔任主席，今年是第四屆表揚對社區著有貢獻人士。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新親電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準・快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609－3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

B-CLASS

每月	首期
$319	$3,140
$360	$1,540
$400	$0
4.5% 39個月租期計算	

平治春季大優惠
全新 B-CLASS 免首月及第二個月付款

C280 AVANTGARDE Edition $43,500 $415 4.25%
R350 $62,900 $669 3.9%

平治現正舉行春季大優惠，一系列全新名駒可獲驚喜的優惠。在有限期內，租賃全新 B-Class 或新一代 E280 4MATIC™ 型號可獲免收首月及第二個月付款；C280 AVANTGARDE 創新版即時享有價值近$6000 免費升級設備；或以難以置信的價錢$669 起租賃平治 6 座位 R-Class 型號，請即前往就近的平治車行試車。

Mercedes-Benz

Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

© 2007 Mercedes-Benz Canada Inc.

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
是您旅途良伴

大溫油價飆升 三大種因

前言

●儘管國際原油價格昨天降到每桶59元美金，石油輸出國組織也承諾短期內維持原油生產配額穩定正常，但溫哥華地區各加油站掛出的價牌仍然節節上升，令每天靠汽車代步的民衆隨著油價波動，看得怵目驚心，有人更擔心夏天暑假旅遊旺季來臨，將重演去年「天文數字」油價行情。本報記者訪問專家、走訪加油站華人消費者，全面及深入報導油價飆漲的結構性因素和因應之道。

↑專家派斯崔克分析影響油價因素。

【本報記者李寧、吳祥光聯合報導】最近大溫地區油價已經衝上每公升1.1元以上，溫哥華繼續成爲全加汽油零售價最昂貴的主要城市。許多加西民衆和駕駛人都有這樣的疑問：「爲什麼當多倫多油價每公升80分時，溫哥華油價卻常常超過一塊錢？」

長期以來東西岸的油價常出現落差，溫哥華的汽車族每加一公升油，往往比多倫多民衆須多付20分左右。

近期步入3月後，兩地的油價稍拉近，但溫哥華消費者面對高居不下的油價，恪於形勢還得多掏腰包，有人覺得無奈，有人則連聲抱怨，甚至連油商哄抬價格的「陰謀論」也出籠。

爲什麼溫哥華油價一路飆升？專家分析指出，汽油課稅制度、市場規模及消費者意識，應是造成加西油價偏高的主要原因。

卑詩中央信貸聯盟首席分析師派斯崔克（Helmut Pastrick）接受訪問時表示，卑詩省汽油消費規模比東岸小、市場較不具競爭力，加上課稅制度東西岸有別，大溫區域局（GVRD）及大溫交通局（TransLink）發展經費很多來自於汽油稅，低陸平原油價必須含稅，因此造成加西油價居高不下。

汽油稅抬高成本

據M.J. Ervin石油市場分析公司指出，溫哥華地區加油站出售的汽油價，課稅比例占35%，原油占47%，提煉及市場成本16%，剩餘的利潤非常小，油商降價的空間相形窄化。

長期關注消費市場變化的皇家銀行多美年證券投資顧問李正國認爲，汽油商以加西沒有輕油裂解廠，運輸路途遙遠，成本大幅增加爲理由抬高油價，加西溫哥華的駕駛人似乎坐視油價飆揚束手無策。

李正國指出，反觀東岸消費者意識較強，而且當地市場競爭激烈，汽油商爲爭取市場佔有率不惜削價競爭，因此東、西兩岸油價差異，不全是自由市場競爭下的結果。

消費意識有差別

李正國指出，加西油價結構受制於許多非市場因素，日前在本地媒體大幅報導下，油價有略爲下調趨勢，因此他建議，消費者應該勇於爭取自身權益，透過選區省議員及媒體輿論力量表達民意，要求汽油供應商提供合理價格維護消費者權益。

展望未來油價走勢，派斯崔克指出，汽油價格變動主要決定因素在於原油成本，若扣除市場供給及需求價格自我調節機制外，石油輸出國家組織（OPEC）調價、戰爭等政治因素，以及去年卡翠娜颶風造成美國德州輕油裂解設備受損的天氣因素，都可能影響國際原油價格。

夏季爲民衆開車出遊的旺季，汽油使用量大幅增加，派斯崔克預估扣除政治及天氣等因素，正常原油價格增加幅度不應該超過冬季的10%。

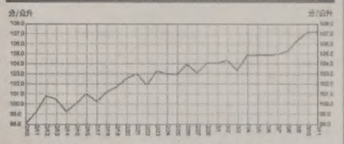
市場規模受影響

以目前原油成本每桶美金約60元計算，夏季原油價格預估約在每桶70美元上下，但其他非市場因素仍會繼續影響油價變化。

部份民衆開車越過邊境至美國華盛頓州加油，派斯崔克認爲美國油價以加侖爲計算單位，換算美金與加幣匯率後，油價其實未必比加國便宜，因此開車去美國加油，僅爲住在邊境附近居民的選擇性消費行爲，並不適用大多數加國民衆。

↑大溫地區油價飆升超過1.1元，比去年同期更高。（吳祥光攝）

溫哥華地區最近一月普通汽油零售價趨勢



（資料說明：本圖顯示2007年2月10日至3月11日油價）

因應高油價 消費者自保五招

多搭乘公車、採用共乘制、避免兜圈子、選低價時段、善用集點卡

【本報記者李寧報導】面對高油價時代來臨，消費者要如何睜大眼睛看緊荷包？

專家建議利用大衆運輸系統、選擇油價便宜時間加油，善用集點卡等優惠措施。

華人消費者協會投訴理事陳作人表示，大溫交通局雖然取消購物商場停車稅，卻計畫另外開徵汽油稅，因此預估未來加西油價仍有繼續攀高趨勢，他提供五點建議作爲民衆節省汽油開銷參考。

第一，外出購物時多搭乘公車及利用大衆運輸系統。

第二，使用車輛時不妨考慮與目的地相同的朋友採用共乘制度，互相分攤油費降低開車成本。

第三，短距離盡量避免開車，開車前先思考最短路徑以免浪費汽油兜圈子。

第四，選擇油價較低時段（如晚間）加油。

第五，善用加油站集點卡或石油公司與信用卡公司發行的聯名卡，降低加油成本、賺取最大價差。

據陳作人指出，面對高油價時代，消費者應有對策，其中之一就是精打細算，善用加油站集點優惠卡。

目前市場各大汽油公司都推出優惠政策鎖定消費者，Petro Canada集點卡可享有每公升少三分優惠，使用花旗銀行（Citi Bank）發行的聯名卡，優惠增加至每公升少五分。

使用Chevron發行的信用卡及商業卡享有加油折扣優惠。Esso也推出類似優惠計畫。

Husky以87標準無鉛汽油的價錢供應90無鉛汽油，藉此吸引原本購買91或92無鉛汽油的駕駛人，轉向Husky以最低廉價格購買90無鉛汽油，這項市場行銷策略尤其受到高級車使用者歡迎。

加拿大及美國平均油價趨勢
（普通無鉛汽油價格）

	加拿大(公升)	美國(加侖)
3月12日	102.68分	2.55元
一周前	100.53分	2.50元
一月前	98.98分	2.23元
一年前	94.05分	2.34元

資料來源：www.vancouvergasprices.com

↑油價飆漲開車成本高，搭乘大衆運輸系統坐公車也是一種省錢選項。（吳祥光攝）

Sun & Partners
孫家驊律師事務所

有興趣參加的人士 請致電416-490-0088
www.sun-partners.com Tel: 416.490.0088

兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務。

BMO Nesbitt Burns
投資定當審慎．服務必盡忠誠
Edmond Chin
錢煒文

既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

您知道萬字醬油為什麼有這種独特風味嗎？
那是經過300年所累積的経験
和Kikkoman持有的特種精選酵母
以自然的特殊方法釀造出来的。
首屈一指
KIKKOMAN
萬字醬油

有完善的衛生管理（有HACCP認証）的工場所製造，就是保持最高級品質安全的保証

世界日報 社區工商 每週二～六刊出 大多倫多商機．先知先覺

殺死前夫 服刑兩年 出獄再婚 躲避遞解
大陸婦女 趙桂寬 獲得移民身份

↑被判殺夫罪的趙桂寬近日取得加國移民身份。（Varsity）

【本報訊】被裁定殺夫罪而險遭遣返的中國大陸婦女趙桂寬經過爭取，於日前獲得加國移民身份。

趙桂寬1984年來到加拿大與丈夫團聚。次年3月13日，多倫多警方在趙家後院的雪地里，找到了趙桂寬丈夫的屍體，死者顯然遭人砍死。趙桂寬隨即被控一級謀殺罪。三次審判均以無效審判告終，辯方最終於1989年和檢方達成協議，趙桂寬承認有罪，並被宣判入獄10年，面臨出獄後遞解回國的命運。她在服刑兩年後獲釋。

趙桂寬在獄中結識一對向囚犯傳教的鞋匠夫婦。出獄後她在監獄所在的安省京士頓定居，並在鞋匠店中幫工，和現在的丈夫葛爾納認識。兩人剛剛結婚一個月，趙就接到了遞解出境通知。她遂提出難民申請和人道主義居留請求，均先後遭拒。

趙桂寬和新婚丈夫隨後進入當地一所教堂避難。其夫通過各種宣傳，爭取到了媒體和社區同情，並得到了國會議長米利肯等政界名流的支持。

2002年3月，新上任的自由黨移民部長柯德爾下令將趙桂寬的驅逐令暫緩三年執行，同時給予她工作許可。國會議長米利肯親自前往教堂將居住在那裡500天的趙桂寬夫妻接出。有人猜測，自由黨希望在未來大選中爭取到京士頓選票，所以有此姿態。

趙桂寬上週獲悉取得移民身份後，其夫說：「她從今以後不必日夜擔心被遣返中國，可能還會一時適應不過來呢。」

高危病毒入侵 醫院如臨大敵
京士頓全科醫院6病人和2名醫護感染 實施隔離

【加通社京士頓電】京士頓全科醫院（Kingston General Hospital）忙於控制一種高致病性病毒，醫院訪客被告知不要接近心臟科。

該院有6名病人和兩名醫護人員出現腸胃疾病症狀。趙特曼醫生說，主要症狀病疾可能引起脫水。醫院現在停止收患者到心臟科，準備先把疾病爆發控制住，所有患者已被隔離。雖然疾病爆發原因還需證實，但目前來看很可能是諾羅病毒（Norovirus）。

他說：「此病傳播極快，很有傳染性，醫生和護士與病人接觸時都穿手術服，我們加強了對病房的消毒措施，看來效果不錯。」

疾病爆發一旦控制住，症狀一般會持續2至3天。

孫中山忌辰紀念宴會

↑3月12日是中華民國國父孫中山先生逝世82週年紀念日，大多市中華會館為感念孫中山創建中華民國，成為亞洲第一個民主共和國家，特於中區耀華酒樓舉辦「國父孫中山忌辰紀念宴會」。圖為「國父孫中山忌辰紀念宴會」上，大多市中華會館主席洪世忠(前排左三)與成員合照。（本報記者）

港星方力申 獻藝多城

↑香港人氣歌手方力申（Alex）日前來多倫多為「飛躍星河選拔賽 2007總決賽」擔任特別表演嘉賓。方力申出席了在士嘉堡錦繡中華廣場「10Fun，Alex大激玩」歌迷聚會，與超過200名憑票入場的多市歌迷見面，簽名、拍照及大玩遊戲，期間更吸引接近1000名歌迷及途人圍觀，場面熱鬧非常。主辦機構為這次歌迷聚會印製了400件限量版T-shirt，由方力申在上面簽名，送給在場歌迷。圖為方力申（站者左三)與參加演出者合影。（照片由主辦單位提供）

歹徒武裝劫鉅款 保安無辜遭解僱

【本報訊】兩名武裝保安上月在Parkdale遭歹徒打劫，正準備送便利店自動提款機中的9萬元現金被搶走。目前兩名保安被公司解僱。

上月19日，Group 4 Securicor保安公司34歲的女僱員Courvoisier和32歲的男僱員Goegan駕車爲便利店自動取款機送款，結果遭遇武裝打劫，Goegan說：「我們遭歹徒埋伏，一個歹徒擊打我的頭部，事先我們沒有辦法知道會發生這事。」兩名凶徒用槍指著他們的頭部，把錢搶走了。

保安公司先稱他倆做得對，但上周四又宣佈解除他們合同，說他們未按公司程序做。公司發言人斯坦伯格說：「經過調查了解，他倆未按公司規定的程序辦，他們已承認這一點。」

斯坦伯格說，程序要求保安先下運鈔車，確認週圍安全後，押款員才能下車存款。「如果犯罪分子發現他們未按程序走，那麼我們的僱員就會面臨危險。」

但Goegan爭辯道：「從來就沒有人告訴我任何程序，我在這裡幹了12年，從來就沒見過任何書面的文字協議，只是在工作中學到經驗，剛來時從同事那裡學到，但就保安工作來說，從未有什麼書面文件和程序。」

Courvoisier說：「我和搭檔十分氣憤，那次可怕的經歷，我被人用槍指著臉。從那以後，我只離開過家門5次。公司一開始對我們說，不用擔心，上周四我們來開會，我們當時就被告知遭解僱了，事先沒有任何警告。」

兩名保安表示，周三將反映到工會，但斯坦伯格表示，公司不大可能再僱用他們。

騙財20萬 男子被重判

【加通社渥太華電】向兩名商人及一名退休人員詐取合計逾20萬元的一名男子，昨（12）日被重判入獄18個月。

亞伯特．羅埃法官並命令57歲的穆罕莫德．納菲耶必須歸還詐取的錢財。

羅埃法官在判決時指出，納菲耶向渥太華的退休工程師約翰．葛瑞弗詐取了12萬5000元，另外拒絕償還向卑詩省商人葛林．赫頓借貸的6萬5000元，另外還有一名商人大衛．梅莫爾被騙了1萬5000元。

羅埃法官表示，犯罪人即使需要服刑，仍必須償還向梅莫爾和赫頓詐得的錢財；羅埃法官同時因爲納菲耶曾意圖在審判期間偷偷離城，加重其刑60天和緩刑三年。

羅埃法官強調他之所以重判，是因爲根據納菲耶的背景資料，他認爲納菲耶無疑對社區仍具危險性。

Heart & Stroke Chinese Health Information Forum

安省心臟及中風基金會
心血管及中風知識講座

主題：你我用心，掌握健康人生

廣東話時段　上午9時30分至下午1時

題目	主講人
中風管理最新探討	朱耀祖　腦及神經專科醫生
肥胖與心臟病及中風的危機	巫柏齡　心臟專科醫生
CPR心肺復甦法 & AED自動體外電擊器：千鈞一擊，救活生命	胡子雄　認可CPR導師
健心飲食 養身在動	何陳瑞君　註冊營養師 何彤欣　健身教練
社區護理及資源知多少?	陳惠霞　家居服務協調主任

國語時段　下午1時30分至5時

題目	主講人
婦女與心血管疾病	李珮婷　家庭醫生
身心健康由你掌握	董欣惠　家庭醫生
CPR心肺復甦術 & AED自動體外除顫儀：千鈞一擊，救活生命	周志明　心臟專科醫生
糖尿病加冠心病：足以致命的組合	汪正達　家庭醫生
壓力也移民！	古潔明　婚姻及家庭輔導治療師

日期：2007年3月31日（星期六）
地點：大多倫多中華文化中心 5183 Sheppard Ave. East, Scarborough (Sheppard East 及 Markham Rd. 以東)

報名辦法及查詢：416-489-6007
敬請留言，務必講明姓名、參加上／下午講座、參加人數、致電時間、電話號碼、是否需要專車接送及地點，專人將致電確認。歡迎轉告。

免費專車接送地點：
中區唐人街 Cameron Street（文華中心後門）
密西沙加 Mississauga Square One（151 City Centre Drive, Tim Hortons 門外）

傳媒伙伴　世界日報 WORLD JOURNAL　星島日報
企業伙伴

免費入場、免費專車接送
電話報名，額滿即止
416-489-6007

HEART & STROKE FOUNDATION OF ONTARIO
Finding answers. For life.

www.heartandstroke.ca/ChinSymposium

保養廠設備完善 司機不超時駕駛

大班旅遊巴士 安全至上

【多倫多訊】外出旅遊，安全最爲重要，搭乘旅遊巴士一定要選擇口碑好、值得信賴的旅遊巴士公司。大班集團斥資2500萬元擴充轄下AZ巴士公司的業務，組成一支擁有40輛56座位的豪華旅遊巴士車隊，從巴士設備、機件的維修和保養、司機的招聘、培訓及專業水準的監管，以至巴士出動時的營運和監控等各方面，均以安全爲首要標準，確保乘客及司機的人身安全受到最高保證。

大班旅遊每輛旅遊巴士均有衛星導航系統、電視機、錄影機以及衛生間設備，務求除了爲乘客提供舒適安全的旅程之餘，每項細節更是符合安省的安全標準，因爲AZ巴士公司爲安省交通安全協會(Transportation Health & Safety Association of Ontario)，以及安省旅遊巴士協會(Ontario Motor Coach Association)的會員，信譽及專業資格都獲得協會的肯定。

AZ巴士公司更是安省交通部(Ministry of Transportation of Ontario)認可的巴士司機訓練中心(Recognized Authorities)，由具備專業資格的人員(Signing Authorities)自行訓練巴士司機及考核司機駕駛執照。所以大班旅遊對旗下司機的入職要求特別嚴格，新聘司機亦必須接受爲期兩周的駕駛訓練(Defensive Driving)，除了鞏固基本駕駛知識、規則和技巧之外，更需要學習提防發生危險狀況或錯誤、如何應付惡劣環境及突發問題等，盡量將行駛時的可能事故減至零。

爲了鼓勵員工遵守公司所規定的駕駛及道路安全守則，大班旅遊特設每年滿意評級獎勵計劃，對「零意外」的司機員工頒發安全駕駛獎金，並在大班集團年度全體員工宴會上公開嘉許。

AZ巴士公司是獲得安省政府認可的驗車中心(Motor Vehicle Inspection Station)，自置設備完善的車房及維修保養工廠，因此大班旅遊對轄下車輛尤其是定期檢查維修，每次出車前都作好充份檢驗，並按照政府規例，限定每名司機每天的最長安全駕駛時間，以確保不會出現司機超時駕駛，無論司機或機件都絕對全程穩妥，萬無一失！

提供乘客最安全的服務，大班旅遊巴士，信心保證。

大班旅遊的旅遊巴士在對外提供服務的同時，亦照顧大班集團屬下各公司的需要，行走美加各地，旅遊服務照顧周全。例如大班華瑪專車服務，就在大多倫多設立五十多個車站點，提供全城最多的班次，每日24小時往返華瑪賭場，快捷便利，並且安全至上。專業精神，專業資格，大班旅遊絕對是乘客的最佳安全保障，查詢請致電：(416)646-8838。

中國美元資產結構就地踏步

截止2006年底，中國外匯儲備達到10,663億美元，中國人大委員長成思危接受路透社訪問時說，過高的外匯儲備帶來極大的問題，影響了貨幣的靈活性，勢必設法減儲，努力改善國際收支不平衡狀態。他認爲應對外匯儲備作出戰略性和戰術性區別，前者用於維護國家經濟安全和支持國家整體戰略，包括償還外債，臨時進口，對外援助以及應對國際政治，經濟風險和突發事件等特殊需要，目前約需4,500億美元；戰術性儲備用於支持正常對外經貿活動和居民用匯所需，大約需2,000億美元。對於國家外匯投資公司的籌備工作剛開始，具體成立時間未定。另外成思危指出，在中國實際以市場供求爲基礎，參考一籃子貨幣的人民幣匯率制度的情形下，其波動幅度只釘住美元匯率制度。他亦不贊成行政辦法干預匯率。因從各國情況看，行政干預的後果不很理想，只有在遇到金融危機或威脅國家安全等特殊情況下才會使用。

最新跡象表明，中國針對外匯資產儲備的可能調正，應該是着眼於投資品種而非貨幣結構。

國家外匯管理局局長胡曉煉上年的言論--"進一步優化外匯儲備的貨幣結構和資產結構，繼續拓寬外匯儲備投資領域"，引發了外界關於中國可能減持美元資產的猜測，而美國前財政部長斯諾也迅速表態，稱中國進行外儲多樣化，不會對美國經濟造成沖擊。

美國的快速反應，是基於近年來中國持有美國國債絕對快數額增長很快，已從2000年7月的664億美元到05年10月的2476億美元，累計增長近4倍，06年增長數據不詳，但有增無減，成爲第二大持有美國國債的國家，日本因持有6816億美元，因而居首位。

據美國財政部公布的數據，中國持有美國國債的絕對額從06年9月份的最高值2622億美元，10月份略減爲2476億美元（數額僅作參考）。不過美國財政部公布的數據的統計口徑並非僅僅只有中國外匯局的買賣，而包括了所有商業銀行、企業、個人投資者。中美的數理不同，所以數據僅作參考。

摩根士丹利的一份研究報告指出，中國將爭取更高效率的方式，管理快速增加的外儲，這意味着中國將提高資產分散配置，這意味着中國"將提高資產分散配置"而非貨幣分散配置。因爲中國希望在外國主權債券的資產種類中尋找投資機會。

商海探微 ·李宗海

嗣萍舞蹈團展演 千人爭睹

【多倫多訊】嗣萍舞蹈團於大年初一假士嘉堡市政廳慶祝中國新年，以及參與各社團表演舞蹈節目，與民衆一同歡慶佳節。除此外，嗣萍舞蹈團更於日前應邀前往Orangeville慶祝國際道家大極社元宵花燈節，當天參與嘉賓人數逾千人，場面十分熱鬧。該團團員於當天所表演的紅綢舞、彩球舞及紅扇舞，獲得好評如潮，衆人讚許。

該團團旨目的在於推廣及弘揚中國舞蹈藝術和文化；此次在Orangeville的表演，是個十分難得的機會向加籍各界人士推揚中國舞蹈。該團團員在嗣萍舞蹈團的支持下，分別在該校校內慶祝新年活動中，大展身手，一展宣揚中國傳統藝術及文化的宏願。

該團於3月分開設新班，凡參加者均有機會在今年23周年慶大匯演中演出，及選拔參加各項表演或比賽，同時亦爲成人提供三項課程：排舞班，逢星期一、三晚上7時至9時；中國古典舞班，逢星期四晚上7時30分至9時；纖體健美班，逢星期五晚上7時至9時。該團所有課程均由專業老師擔任，務求各學員在課程內學習到專業舞蹈外，亦可提高表現水平。爲小朋友新設的芭蕾舞班亦由來自著名加拿大國家芭蕾舞學院老師擔任，專教授(RAD)英國皇家芭蕾舞考試課程。

嗣萍舞蹈團位於麥威市505 Hood Road, Unit #2 (Warden & Dension以北)，校舍完善，訓練嚴謹，收費特廉。歡迎參觀或查詢，請電：(905) 475-2023，或瀏覽網址：www.chipingdance.com。

嗣萍舞蹈團日前應邀前往Orangeville慶祝國際道家太極社元宵花燈節，該團團員當天所表演的紅綢舞、彩球舞及紅扇舞，獲得好評如潮，衆人讚許。

協群中心 19日談幼童成長

【多倫多訊】協群社區服務中心家庭服務部將在北約克Oriole Community Centre，2975 Don Mills Road West, North York舉辦爲期三次的「幼童成長工作坊」。

工作坊主題及日期分別爲3月19日——「如何提供安全環境予幼童」；3月26日——「如何引導幼童從遊戲中學習」；4月2日——「如何避免及處理幼童的問題行爲」。歡迎10歲以下幼童之家長參加，費用全免。工作坊舉辦時間，逢星期一下午1時至3時。報名及查詢，請致電：(416) 490-6491協群社區服務中心(潘小姐)，或電郵至betty@seascentre.org。

腫瘤中醫防治中心 經驗豐

【多倫多訊】加拿大腫瘤中醫防治中心程昭博士治療乳腺癌擁有多年臨床經驗，並根據中醫理論因病制方，對症下藥，對乳腺癌的治療有明顯的幫助。程昭博士對於乳腺癌的病徵做了以下的介紹：

乳腺癌是婦女最常見的惡性腫瘤，約有八分之一的婦女可能患有乳腺癌，在加拿大每年新發病大約有1萬9500餘例，80%發生於50歲以上的年齡。乳腺癌的症狀表現爲乳房腫塊，多位於乳房的外上四方之一象限，腋下無痛性腫物，異常的乳頭分泌物，乳房皮膚顏色改變，腫塊局部皮膚凹陷，呈現「橘皮」樣改變，乳頭內陷，腫大或搔癢。後期則出現乳房腫大，脹痛不舒，皮膚潰爛，體重減輕，全身骨骼肌肉疼痛等症狀。

乳腺癌的診斷：懷疑有乳腺腫瘤時，作X線Mammography照相以確診腫瘤，B超(Ultrasound)可以確定腫物內容物爲實體或液體，組織活檢(Biopsy)可確定腫物的性質或組織類型，部分病人血液檢查，可發現癌胚抗原(CEA)增高。該病需與乳腺囊性增生，乳腺纖維腺瘤以及乳腺結核等乳腺良性腫瘤相鑒別。

乳腺癌的治療：手術根治性切除是乳腺癌早期的首選治療方法；放射線治療(Radiation therapy)可直接作用於腫瘤部位，抑制腫瘤的增長，或用作術後懷疑有部分癌細胞有殘留或轉移者；化療(Chemotherapy)可協助清除殘留在乳腺或已轉移到其他部位的腫瘤細胞；激素(Hormonal therapy)治療則主要是抑制雌性激素，有防止癌細胞復發的作用。

中醫學認爲乳癌的形成固然與遺傳，環境等因素有關係，但情緒變動在發病中占有重要的位置。患者多由於憂怒抑鬱，精神緊張，情志失調，而導致肝氣鬱結，氣滯血凝，蘊結乳絡，而成腫塊硬結。

文獻中稱 之爲「乳岩」，或「乳石癰」，一般無腫痛。乳房屬足陽明經，爲多氣多血之經，病初爲氣滯血凝，久則腫塊漸大，伴有痰阻，鬱結日久，則化火成毒，鬱痰凝血潰爲膿血，四處橫溢，皮膚潰爛，腫脹疼痛。因此，中醫對乳癌的治療，根據其病因病機及病症特點而變化做以下的用藥：

早期以理氣化瘀，軟堅散結抗癌爲主，該中心選用乳癌1號方，藥用川楝子、王不留、柴胡、鬱金、丹參、赤芍、七葉一支花、半枝蓮、半夏、陳皮、全瓜蔞、雞內金等味，以行氣化瘀，消痰散結。不少早期的乳房腫塊可得到消散，這在許多患者等待確診或排期手術期間應用，對防止腫瘤擴散增長，尤其重要。對於手術後的病人，亦可用此方作一個療程的治療，祛毒消腫，防止腫瘤再發。

乳腺癌晚期，或術後再發的腫瘤，出現局部腫脹疼痛，淋巴腫大，或有其他多處轉移者，治療以清熱解毒，消腫抗癌爲主。該中心選用乳癌2號方，藥用蛇莓、龍葵、白花蛇舌草、半枝蓮、黃芩、苦參等清熱解毒消腫，山慈菇、莪術、海藻、半夏等化痰祛瘀散結；天花粉、麥冬、元參、枸杞子、南沙參等以滋陰益氣；若轉移入骨，疼痛劇烈者，加元胡、乳香以活血止痛；轉移入肺，出現咳嗽氣喘者，加葶藶子、紫蘇子以降肺平喘；若轉移入肝，出現黃疸，嘔惡者，加茵陳、虎杖以利濕退黃；若有淋巴結轉移腫大者，加貝母、夏枯草以軟堅散結；若接受電療或化療反應嚴重，嘔惡不能食者，加薑半夏，竹茹，砂仁，陳皮等以和胃止嘔。

總之，乳癌晚期轉移腫脹疼痛者，以熱毒爲主，當憑證加減用藥，不可以執死方以寓活人，更不可濫用溫補之劑。乳癌若能早期發現，合理治療，其治癒率在90%以上。腫瘤中醫防治中心診療及健康諮詢，請電：(416) 526-6418。地址：302 Spadina Ave., Suite 206，或5 Taverly Rd. (North York)。網址：www.tcmanticancer.com。

愛健會春節聯歡 政商雲集

愛健會已於上周五晚在太古金王朝酒樓舉辦2007年春節聯歡暨慶祝3月分會員生日晚會，當晚多位政、商界名流前往參與晚會。圖爲全體董事於晚會中合影留念。

天氣變暖 小心洪水危機

防洪警報已發出 請家長提醒孩子遠離溪河

【本報訊】加拿大上月經歷了近30年來最冷的2月，本月初大多倫多地區（GTA）又下一場冰雹，把CN塔變成上膛的武器，本周大多地區居民終於迎來了和暖的一周。

昨日天氣在攝氏6度左右，今天氣溫是10度，甚至更高。但和暖天氣也帶來潛在的洪水危險。

政府已發出防洪警報，大面積積雪融化會造成水位上漲，家長應教育孩子遠離小溪和河流。水警隊警官吉伯遜解釋說：「家住繁忙街道的父母，總會提醒孩子注意街道安全，我總是提醒家長，水害如繁忙的街道一樣，孩子稍有一點錯誤判斷都會產生悲劇。」

五歲以下孩子死亡的主要原因，排第二位的就是溺死。寵物亦面臨危險，如果狗掉進水中，不要追趕，撥打911，狗比人在冰水中逃出的可能更大。加拿大每年都有人爲救狗死亡，而愛犬卻安然無恙。

3月如此溫暖並非史無前例，去年的今天就記錄下攝氏16度。周三會下陣雨，氣溫仍是攝氏8度。但就像所有好東西一樣，三月假期與和暖天氣會突然結束，本周五天氣又會轉冷，接近零度。本周末氣溫可能降至更低。

司機涉嫌性侵 落網

【本報多倫多訊】一名出租車司機周日被多倫多警方拘捕。

現年40歲的賓頓市居民Muhammad ASIF涉嫌於上周日性侵犯了一名女子。

警方未公布犯案詳情，只是說嫌犯與多倫多公車局的殘障人士公車服務簽有合同，分擔部分載客工作，但他不是TTC的雇員。

警方認爲，嫌犯可能還有其他的犯罪事實，希望知情者與之聯絡。嫌犯棕色皮膚，五呎五吋身高，說話有口音。有線索者可致電滅罪熱線416-222-TIPS。

⬆春天來臨，湖泊上冰雪漸漸消融。（CityNews）

⬆魁北克一群原住民在渥太華以北的高速公路上設置路障，抗議省府不尊重同意原住民砍樹的口頭協議。圖爲一些當地居民不得不穿過叢林，步行到目的地。（加通社）

原住民抗議 帶武器堵路

【加通社魁北克電】一群攜帶武器的原住民，昨（12）日在魁北克的一條高速公路上攔住交通設置路障，以抗議魁省省府的林業管理政策。魁省警方表示，在昨天清晨5點30分左右，一群約25到50人的團體，在117號公路上設路障。該公路位於渥太華北部。

抗議團體指魁省省府之前爲化解一項抗議行動，曾和原住民們達成口頭協議，讓當地居住在保留區以外的原住民有權利伐樹，但省府至今不願意履行承諾。

目前117號公路抗議現場停了兩輛廂型車，搭設了兩頂圓錐帳篷，堆置了很多重機械設備、水桶和木材。警方發現抗議群衆中有人攜帶武器，已在約200公尺外設下警戒線。魁省警方發言人米蘭妮．拉諾克表示，他們發現抗議現場有武器，所以不讓任何人接近。

原住民聯盟會長卡利說，抗議者除了不滿省府食言，不讓他們伐樹外，對他們惡劣的居住環境也想表達訴求，目前他們在保留區之外的住處缺水缺電、也沒暖氣，實在不堪人居。他並強調在省府派員和他們協商出問題解決之道前，設置的路障不會撤除。

魁省省府自然資源廳發言人麗絲．康琳表示，省府正密切注意事情的發展，警方已在現場控制情勢，並且一直和抗議者溝通。警方指他們將設法儘快恢復公路交通，但沒有使用武力的計畫。

警方控2青年殺天鵝

【加通社安省歐文灣電】歐文灣（Owen Sound）警方控兩名青年殘殺天鵝，一個月前他倆在一個鳥棲息地，用棍棒打死兩隻疣鼻天鵝（Mute Swan）。

天鵝之死在當地社區引起極大民憤，居民們自願捐款8000元作爲獎勵，鼓勵對慘殺動物事件進行舉報，以利警方偵破。

警方指控18歲的Ironmonger和Beagan違反刑事法，犯有兩宗5000元以下殘害動物的惡作劇，法庭還未證實這項指控。

兩名被告都是歐文灣職業高中的學生，他倆已解除拘押，法庭令他們5月3日出庭聆訊。

上月中旬，兩隻天鵝在哈里森公園（Harrison Park）禽鳥棲息地被人用棍棒打死，警方隨後介入調查但未公布調查詳情。

4少年公然售毒 被逮

【加通社西溫哥華電】西溫哥華（West Vancouver）四名少年在一家繁忙的家庭餐館中交易毒品，他們在晚餐時間，公然把大麻放在餐桌上，被警方逮個正著。

四名16至17歲的少年周四在Park Royal White Spot餐廳桌上，毫不遮掩地分包大麻。當地警官斯凱爾頓說：「菜單上並未有這道菜。」

不知道是誰先發現這三名少年在交易毒品，當時是下午6點15分，餐廳很繁忙，餐廳有人打電話報警。

警方的調查非常簡單，把這幾個青年叫出去，然後逮捕他們，在他們身上搜出65克毒品。警官斯凱爾頓打趣地說：「這次他們輕易落網，或許是他們判斷失誤，研究表明，吸食大麻會損害判斷力。」

記者弟弟被逮 姊姊憂心

➡東非厄利垂亞最近又傳出新聞記者被殺害事件，令千里之外的多倫多人莎拉．哈布特多克憂心不已。她的兄弟達維也是個新聞記者，2001年被打壓言論自由的厄利垂亞政府逮捕，至今音信全無。（加通社）

人才招聘會 23日舉行

【本報多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（多華會）和台灣僑民社區服務中心，將於3月23日上午10時半至下午3時在萬錦大都會廣場舉辦招聘會。

這兩家機構認爲，近年華人移民日益增多，這些新移民大多有良好的教育背景和多年的專業訓練，但是在找一份合適的工作時卻困難重重。

招聘會將有30多家公司及私營機構參加。招聘職位包括：會計類、電腦類、社工類、旅游類、文員類、財經類、新聞類、教育類、保險類、電訊類、軍警類、汽車修理類、勞工類、零售類及其他職業。

在招聘會開始前，是日上午9時半，主辦者將提供成功挑戰招聘會的主題講座和免費修改簡歷及求職信的服務。希望有需要者屆時參加。查詢請電多華會：905-948-1671內線112，或致電台僑中心：905-947-4434。

Bell隆重宣佈
自發明電話以來最震撼的消息

全新推出任講優惠，讓您致電任何Bell手機或固網電話任講[1]

Bell Mobility全新通話計劃，讓您免費致電及接聽本地任何Bell手機、住宅或商業電話。由於差不多人人都有一個Bell的電話號碼，您便可常常免費通話。此項優惠的月費僅由$10起，盡享Bell優勢，現在正是最佳時機。

優惠期至2007年3月31日，請立即行動。

歡迎親臨Bell各分店 1 888 4MOBILE bell.ca Bell

優惠期至2007年3月31日，限在Bell Mobility主要數碼網絡及/或高速流動網絡覆蓋範圍內，並在科技許可情況下配合適當的通訊器材方能提供。[illegible]Mobility計劃內(商業計劃除外)。每個計劃(分鐘或用量)均按月發出月結單；通話分鐘將被視為通話時間；在您所屬通話範圍以外通訊會涉及長途電話費及漫遊費用(包括外地之稅項)。須額付其他費用，如按月收取的e9-1-1緊急服務費(每月0.75¢)、非政府徵收的系統使用費(每月$8.95)，及只收一次的開台服務費($35)。提早終止合約須付費用。價格及優惠或會更改，恕不另行通知，不可與其他優惠同時使用，稅項另計，受其他條件限制。(1)適用於打出及接聽Bell手機、住宅及/或商業電話之通話時間；長途電話費另外。[illegible]適用於簽署最少一年Bell to Bell通話計劃合約的客戶，或為指定$20至$35月費計劃添購Bell to Bell通話優惠的客戶。Bell Mobility現任客戶須付一次$35的Bell to Bell通訊費用。

加拿大 都會新聞

e世代電腦學中文 Learning Chinese via Computer
好學 好玩 好用
聽 說 讀 打
Key'in to the Success of Chinese Learning
easy enjoyable effective
Tel: 905-489-3636
Metro Learning

活血通絡 消腫止痛 軟堅散結 散寒除濕
一貼即靈 迅速見效
通絡祛痛膏
總經銷：謙信行
聯繫電話：416-285-5605

J&C 晶玉軒 J&C Buddhist Co., Ltd.
源自巴西、台灣製造最優質的水晶產品
新年好禮 更多選擇
新到產品
十二生肖(玉)、三合
電話：647-430-0999
優良品質保證・歡迎批發・分銷

慰安婦歷史不容否認 加國政府應表明立場

史維會籲聯邦譴責日相

←史維會負責人王裕佳展示致總理哈珀和全體國會議員的公開信。 (胡光福)

【本報多倫多訊】加拿大史維會多倫多分會昨天向總理哈珀和全體國會議員發出公開信，呼籲聯邦政府譴責日本首相安倍晉三公開否認慰安婦的歷史事實。

史維會多倫多分會主席王裕佳表示，身爲加拿大人，希望加拿大總理對日本不容否認的侵略史實保持公義立場，對日本首相公然企圖瞞天過海的作法予以譴責。

史維會在公開信中稱，「有百萬名亞裔移民生活在加拿大，二戰期間他們的原居住國受到了日本的侵佔，其中許多婦女更被強迫充當慰安婦，成爲日本軍人的性奴隸。在全球化的今天，加拿大人可以通過上述歷史事實了解世界的發展史。」

公開信表示，「加拿大在國際社會上一向有維護公義、公平的形象，例如加國政府向來嚴厲譴責納粹德國的大屠殺行徑，但加拿大乃至西方國家卻對日本二戰中的侵略史實保持沉默將近 70 年。因此史維會將同時致函所有的國會議員，公開呼籲日本政府承認歷史事實，並且不再發生企圖改寫歷史、傷害被侵略國家人民感情的事件。」

另外，加拿大史維會正在積極促成在中國上海設立一間慰安婦博物館及研究所，以揭示和保存歷史眞相，教育下一代。

二戰期間，在上海浦東有一間慰安所，作爲慰安婦爲日本軍人性服務的場地。

朱桃英總領事就職招待會

中國駐多倫多總領館昨晚舉行朱桃英總領事到任招待會，加拿大國會議員李德力、華裔安省議員陳國治、市議員凱利、陳志輝，以及多家華人社團機構負責人應邀出席，中國駐加拿大大使盧樹民也出人意料地出現在招待會上。

朱桃英在講話中表示，願同加方各界朋友一道努力，促進相互瞭解和信任，擴大互利合作，使中加兩國尤其是使中國與安大略之間的合作增添新的內涵和成就。

陳國治發言強調，自己以前曾多次到中國，現在作為省議員將有更多機會推動中加兩國的友好合作和交流。

⬆朱桃英提議為中加兩國人民的友誼乾杯。
⬇朱桃英（左六）與盧樹民（左七）、陳國治（左八）等嘉賓合影。 (圖文：戴伊瑪)

飛躍星河 總決賽 王倩摘冠

←左起為羅滋士與維通訊飛躍星河選拔賽2007亞軍朱嘉敏、季軍夏子、冠軍得主王倩、富視眼鏡集團最具魅力獎得主黃麗冰和雅柏電器最受觀眾歡迎獎得主駱芷茵。(照片由主辦機構提供)

【本報多倫多訊】Hue Innovations 主辦的飛躍星河選拔賽 2007總決賽，前晚在多倫多市中心的 Republik Nightclub 舉行，王倩獲得比賽冠軍。

在現場接近 1200 名觀衆的歡呼聲和掌聲下，由本地專業人士組成的評審團選出王倩爲這次比賽的第一名，亞軍爲朱嘉敏，季軍爲夏子。

王倩在本次比賽中，成功從東西岸接近 600 名參賽者中脫穎而出，在前晚的總決賽中，她以李玟的「眞情人」一曲摘冠，除贏取冠軍獎座和美亞娛樂的歌星或演員合約外，更獲得灌錄四首原創歌曲，和安排拍攝度身訂造音樂影帶於加拿大和亞洲區內的電台及卡拉 OK 內公開播放之機會，爲躋身亞洲樂壇踏出重要一步。

此外，王倩更連中兩元，同時贏得「皇室珠寶集團最佳台風獎」。溫哥華參賽者駱芷茵亦贏取「雅柏電器最受觀衆歡迎獎」，成爲歷屆首位能在多倫多總決賽獲取該獎項的溫哥華參賽者；而「富視眼鏡集團最具魅力獎」則由黃麗冰所奪得。以上得獎者除獲得獎座外，「雅柏電器最受觀衆歡迎獎」得主駱芷茵還獲得由雅柏電器送出價值接近500 元的 SONY 家庭影院組合一套。此外，雅柏電器更特別送出價值 350 元的 Kamson 卡拉 OK 無線咪一對，作爲現場遊戲獎品。

致命車禍

➡安省密西沙加市南下路(Southdown)繁忙路段，昨天在下班高峰時間發生致命撞車事件，這是被撞到人行道上的一輛車。 (加通社)

華人女豪傑 加國展風采

⬆「生活在加拿大的華人婦女」圖片展，昨晚在多倫多市府大廈拉開帷幕。中國駐加拿大大使盧樹民、中國駐多倫多總領館朱桃英總領事、副總領事李正明、市議員高靈麗、烈治文山市議員陳志輝、多倫多華聯總會名譽主席伍卓生等出席了開幕式並剪綵。

「生活在加拿大的華人婦女」由中國專業婦女協會主辦，近百張圖片展示了華裔移民婦女在加國職業領域多姿多彩的生活和工作，其中既有在各級政府部門、教育領域、醫療衛生領域、機關服務的公務員，也有銀行、金融、保險、房地產等領域的專業人士；還有一些獨立創業巾幗英雄。

省長麥堅迪、市長苗大偉、國會議員鄒至蕙等為展覽發來賀信，朱桃英在講話中也向活躍在加拿大各個領域的華裔女士致敬，並祝她們取得更加輝煌的成就。

圖為陳志輝（左二）、朱桃英（左三）和盧樹民（左四）等為圖片展剪綵。 (圖文：戴伊瑪)

福 豪力家俱
多伦多款式最多的实木卧房组合在豪力
豪力床墊
HOWLEE
新到大小餐桌、茶几、酒柜、电视柜，办公家具应有尽有！
豪力祝您过个肥年
多种全皮布艺沙发

SUPERB BIDET 舒適牌
微電腦自動沖洗馬桶座
特價 $699
櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
健康按摩椅系列
五合一複合式 $2589
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com
專營電器、電水壺、廚房家庭用品
SCARBOROUGH CHARTWELL GOLDEN TIME SQUARE PACIFIC MALL MISSISSAUGA DIXIE PARK

世界日報 財經新聞

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

北電網絡3人 被控詐欺

證交所出招 要求前執行長等吐出不當獲利

【加通社多倫多電】名譽掃地的北電網絡（Nortel Networks Corp.），周一商譽又再蒙塵。美國證交所官員對北電前執行長法蘭克．鄧恩及其他三位前任主管，提出了民事詐欺控訴。

美國證交所於提出的指控書中陳述，四名被告都背棄了北電的投資人，他們的不當行為導致北電的持股人遭受數10億元的損失。

昨天，安省證管局亦宣布將對鄧恩，以及其他三名被告中的兩人，進行行為不當的調查。

市場觀察家表示，美國證交所及安省證管局的行動並不令人意外。這些觀察人士也相信，兩地證管單位的下一步行動，可能是對鄧恩等人提出刑事指控。

加拿大高科技顧問公司IDC副總裁勞倫斯．舍爾堤斯表示，北電目前產品仍十分優越，且每年斥資10億元於研發項目，但是由於前管理階層的醜聞，使得北電始終難以擺脫受損的形象。

舍爾堤斯還表示，在醜聞沒有發生之前，一提起北電這個名字，加拿大人都同感驕傲。然而，現在提到北電，加拿大人想到的只是醜聞。

就在11天前，北電才宣布該公司的會計作業又有問題，因此必須延後公布2006年經稽察過的財務報表。

與此同時，北電亦將修正2005及2004年的財報。

目前，美國證交所提出的指控涉及鄧恩，前主任財務官道格拉斯．比堤，前主計長麥可．葛洛格利，及臨時主計長瑪麗安．帕赫比爾。美國證交所將先要求他們繳納若干罰款，並將不當獲取的金額連本帶利賠出。

↑馳名世界的加拿大北電公司前執行長鄧恩等主管，日前被控民事欺詐，震動國際商界，這是鄧恩2003年4月在該公司的年會上講話。（加通社檔案照）

多指小漲7.78點

【加通社多倫多電】周一多倫多股市以小漲作收，主要是因金屬股在尾盤走強，但全盤表現始終偏於疲弱。

上周漲升近200點的多倫多S&P/TSX綜合指數，昨天小漲7.78點，至13,065.15點。加元漲升0.16美分，至85.46美分。多證創業指數上揚7.39點，收3135.08點。

北電股價漲升0.09元，至33.01元。美國證管會對北電前執行長鄧恩及其他三位執行主管提出民事詐欺控訴。

美國氣候趨暖，導致紐約商品交易所4月份原油期價每桶下跌1.14美元，收58.91美元。多股市能源股報跌0.8%，帝國石油下跌0.42元，至41.53元。EnCana下挫0.64元，至55.48元。

紐約4月份金價每盎司下跌1.7美元，至650.3美元。Barrick Gold漲升0.51元，至33.31元。

賤金屬及礦產股報升0.8%，Crystallex International大漲17.5%，收3.76元，因市場盛傳俄羅斯黃金製造商Polyus擬出價收購該公司。

四季酒店營運由虧轉盈，昨天公布去年第四季1690萬美元的盈利。股價仍跌0.15元，至95.08元。

Fairborne Energy Trust降低配息，並且有意收購Fairquest Energy，前者股價每單位下跌0.59元，至9.02元。後者上漲0.18元，收3.33元。昨天股市成交量2億6550萬股，成交值44億元。

預付費信用卡 將發行

←多倫多青樂電視台MuchMusic將發行預付費「萬事達」信用卡Master card。13歲至15歲青少年的家長可將錢存入該卡，讓子女消費。16歲以上青少年可自行申請。各大銀行和自動櫃員機均提供存款服務。每張收取35元手續費（視前），同時不收取月費。（本報檔案照）

生產力成長率 去年下滑

【加通社渥太華電】去年本國生產力成長率為1.2%，低於2005年報出的2.1%，主要是因生產力的增長大部份出自於批發與零售交易的服務項目，產品製造業的生產力下滑。特別是加西地區的技術勞工短缺現象，尤其影響生產力。

根據周一出爐數據，去年第四季加、美兩國的生產力均微升0.3%。加國生產力繼第二與第三季的疲弱表現之後，第四季升幅亦有限。

報告指出，國內生產總值的成長率略降，勞工工作時數成長率的跌幅則更形擴大。受到加元貶值影響，去年第四季以美元計價的單位勞工成本下跌，此係六個季度以來所首見。此種情況亦使得加拿大業者自去年第三季以來，在與美國企業競爭方面的損失，部份獲得彌補。

金融簡訊　2007年3月12日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,065.15	↑7.78	13,057.37
紐約道瓊指數	12,318.62	↑42.30	12,276.32
加幣兌美元	0.8546	↑0.0016	0.8530
盎斯黃金(美元)	648.40	↓1.60	650.00
那斯達克指數	2,402.29	↑14.74	2,387.55
標準普爾500	1,406.60	↑3.75	1,402.85
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

麥坎其天然氣計畫 延後

【加通社卡加利電】儘管帝國石油（Imperial Oil）周一表示，麥坎其天然氣計畫（Mackenzie Gas Pipeline）成本增加三倍，但此計畫仍是最切實可行，且也是最經濟的天然氣計畫。

帝國石油昨天在股市未開盤之前透露，麥坎其天然氣計畫新計算出的作業成本，由最先估計的40億元，大幅增至162億元。此天然氣計畫上市日期亦較原先估計的日子延後三年，至2014年。服務延後推出的原因係各地政府核發的許可證嚴重延誤。

然而，後市對天然氣的強勁需求，加上競爭對手Alaska天然氣計畫的進度更慢，使得麥坎其計畫依舊熠熠發光。

據帝國石油資深副總裁藍迪．柏勒斯表示，麥坎其計畫持續仍是該公司最重要的發展案。此宗涵蓋面積達1220平方公尺的管線發展計畫，作業成本漲價原因係鋼管價格漲升，勞工費用上漲，以及資金成本增長。

柏勒斯尚表示，與聯邦政府的協商，亦攸關麥坎其計畫的前景。儘管如此，管線計畫仍還在運作。

根據帝國石油，作業成本增加的部份包括天然氣收集系統增加35億元，原本只估計16億元。麥坎其山谷管線部份，亦由45億元的費用增加到78億元。

根據柏勒斯的預期，此宗投資計畫估計回報率可達兩位數，但目前仍相差甚遠。

此計畫曾經就多項議題與聯邦政府協商，包括共同分擔基建設施，這些設施亦可供西北特區居民使用。

艾蒙頓 房市成長最快

房價比去年飆漲52% 高於全國平均數

【多倫多電】目前加拿大成長最快，交投最熱的房地產市場，已經由卡加利轉為艾蒙頓。

不僅艾蒙頓的辦公室租金飆漲，一般住宅的交易，也出現買方出價競購的現象。計畫大肆擴張業務的企業，爭相湧入市中心首善之區的辦公大樓。

目前艾蒙頓平均房價為37萬5412元，較去年同期飆漲52%，且遠高於全國平均數。根據加拿大統計局公布的數據，今年1月份艾蒙頓新屋售價，比去年同期大漲40%。幾年前辦公室每平方英尺低於10元，最低甚至低到5元的租金，如今高達25元一平方英尺。

房地產服務公司CB Richard Ellis總裁戴夫．楊預期，理想的辦公大樓租金在今年之內就將漲到30元一平方英尺。

據Altus InSite Real Estate Information Systems Inc.,總裁珊蒂．麥可奈爾表示，不論是在住宅市場或商業市場，艾蒙頓今年的漲幅預估值均居榜首。鑑於越來越多石油業者將營運基地設在艾蒙頓，致使該市辦公室與工業空間需求勁升。

多數房市專家預期，去年房市火熱的卡加利，今年房價與租金的漲幅都將走緩。但艾蒙頓情況不同，服務業者蜂擁而入，薪資漲升的上班族，爭相換購較大的房屋，使得需求居高不下。房地產業觀察家尚指出，市場預期卡加利房市的升勢差不多到頭，亦是推升艾蒙頓房地產漲升的因素。

如此說來，艾蒙頓即是新的卡加利？據艾蒙頓最大的辦公室出租房東之一Aspen Properties公司的史考特．哈昶森表示，他不信任艾蒙頓。自70年代開始即在艾蒙頓從事售屋工作，目前擁有五家Royal LePage辦公室的肯．席勒表示，艾蒙頓買家通常比較保守，但最近風氣已開始改變。

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請